

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 26 (1998)
Heft: 101

Rubrik: Pages fribourgeoises
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Pages fribourgeoises

UN PEU D'HISTOIRE

1348 La Tour est sur ses gardes
Berne et Fribourg sont là pour prendre le Comté
Ils brûlent son donjon et trucident sa garde
Mais rien ne finira comme ils l'avaient compté
Le Comte et ses troupiers postés en Pré de Chêne
Clarembos, Bras de fer, leurs épées à deux mains
Les repoussent au nord et les poursuivent même
Berne et Fribourg auront de tristes lendemains
Ne touche pas à ma Gruyère !

1944 Bulle est sur ses gardes
Les Inspecteurs de Berne traquent nos bouchers
Qui auraient tué un porc de trop par mégarde
Mais rien ne finira comme il l'avaient compté
Depuis des siècles ouverte, l'on ferme à grand'peine
Pour sauver l'inspecteur, la porte du château
Un autre prend un bain froid dans la fontaine
Et d'en-haut semble dire Nicolas Chenaux
Ne touche pas à ma Gruyère !

1998 Charmey est sur ses gardes
Les Inspecteurs en veulent à nos fromages
Qui auraient un peu trop fabriqué par mégarde
Mais rien ne finira comme ils l'avaient compté
Car forts de leurs bons droits, nos fromages d'alpage
Auront tôt fait de bouter-hors les inspecteurs
Fiers d'eux, plus que jamais, nous leur devons hommage
Ils sont gardiens d'une part de notre honneur
Ne touche pas à mon Gruyère !



*Hélène Caille
février 1998*

La rêverya di dzoua 1998

La rêverya di dzoua... la krêyin rêvinyête.
Ou mitin dè janvié, lè jâdzè in bordzon !
E pu po na terya, krouya bijs malôto
L'a to fê a règrenyi.... N'irè pã la chèjon.

La né l'è dèchindya, tantyè bã din la pyanna.
Gran'routè è tsemin, l'an fê pèrto danhyi.
Dzin po rin tru prèchã...Tanpounâyè in teinna.
Prã dè né chin chono, kan fô prou payi

Vin le dou dè fèvrè, dzoua dè la Tsandêlâja
Le bi tin l'a chinyi la rêverya di dzoua.
Le chelâ dza pye hô , l'è tsalâ bènirâja !
Tota bleuve la yê, pã oun'oura ne koua !

Ou rélodzo dou tin, no gânyin duvè j'ârè
Du pè vè le boun'an. On chè chin to redyè.
E lè j'anhyan chuto, kan la dolâ dâvârè
Ou chelâ achetã, chè chinton pye lèrdjê..

Inke Chin Valentin. Chin dourè. Pã na nyola !
Anonhyon por dèman, on tsô dè bi furi.
Din lè bochon dzoyâ, lè fingre fan la ryôla
Van pekã hou bordzon, chuto di rèjeni.

La lena to hô-lè, po chi devindro trèdzè
N'a pã bayi réjon a tô dzin, di puéryâ
K'âmon lou marmedji, ne chon tyè di pèdzè
Lou fudrè prou chovin, gayâ di gouvèrnyâ.



Va chovin pã cholè po tinyi la palantse.
Ma, i fô ch'akrotchi a to chin ke l'è bi.
Michtéro dou chèlâ ! Hyâ è fre chu la brantse !
Pè vèr-no la pé... è on bon lyi po dremi.

L'èpena nêr' l'arè prou chûre cha rèbuja
Vè le mitin d'èvri, d'apri nouthrè j'anhyan.
Fudrè chè chovinyi. Oubyâ n'è pã d'èchkuja.
La rèverya di dzoua ! Bouneu ke vin to pyan.

Léon L'Homme

Léon L'Homme



Le secrétaire-caissier

(Extrait d'un vieux journal)

Si le secrétaire envoie une lettre...	C'est trop long.
S'il envoie une carte postale...	C'est trop court.
S'il n'envoie pas un avis...	Il est paresseux.
S'il assiste à une réunion du comité...	Il s'impose.
S'il ne vient pas à la réunion...	Il s'en fiche.
S'il réclame à un membre sa cotisation en retard...	Il l'insulte.
S'il oublie de la lui réclamer...	Il ne s'occupe de rien.
S'il demande un avis...	Il est incompetent.
S'il ne le fait pas...	Il est orgueilleux.
S'il fait des comptes rendus complets...	Ils sont trop longs.
S'il les condense...	Ils sont incomplets.
S'il parle d'une question...	C'est qu'il veut tout régenter.
S'il est tranquille...	C'est qu'il ne prend aucun intérêt à ce qui se dit.

De toutes manières, si les autres ne font rien, le secrétaire doit tout faire :